

HP Project and Portfolio Management Center

Software Version: 9.21

Language Pack Release Notes

Document Release Date: August 2013 (Second Edition)

Software Release Date: May 2013



Legal Notices

Warranty

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

The information contained herein is subject to change without notice.

Restricted Rights Legend

Confidential computer software. Valid license from HP required for possession, use or copying. Consistent with FAR 12.211 and 12.212, Commercial Computer Software, Computer Software Documentation, and Technical Data for Commercial Items are licensed to the U.S. Government under vendor's standard commercial license.

Copyright Notice

© Copyright 1997 - 2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Trademark Notices

Adobe® is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Microsoft® and Windows® are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

UNIX® is a registered trademark of The Open Group.

Documentation Updates

The title page of this document contains the following identifying information:

- Software Version number, which indicates the software version.
- Document Release Date, which changes each time the document is updated.
- Software Release Date, which indicates the release date of this version of the software.

To check for recent updates or to verify that you are using the most recent edition of a document, go to:

<http://h20230.www2.hp.com/selfsolve/manuals>

This site requires that you register for an HP Passport and sign in. To register for an HP Passport ID, go to:

<http://h20229.www2.hp.com/passport-registration.html>

Or click the **New users - please register** link on the HP Passport login page.

You will also receive updated or new editions if you subscribe to the appropriate product support service. Contact your HP sales representative for details.

Support

Visit the HP Software Support Online web site at:

<http://www.hp.com/go/hpsoftwaresupport>

This web site provides contact information and details about the products, services, and support that HP Software offers.

HP Software online support provides customer self-solve capabilities. It provides a fast and efficient way to access interactive technical support tools needed to manage your business. As a valued support customer, you can benefit by using the support web site to:

- Search for knowledge documents of interest
- Submit and track support cases and enhancement requests
- Download software patches
- Manage support contracts
- Look up HP support contacts
- Review information about available services
- Enter into discussions with other software customers
- Research and register for software training

Most of the support areas require that you register as an HP Passport user and sign in. Many also require a support contract. To register for an HP Passport ID, go to:

<http://h20229.www2.hp.com/passport-registration.html>

To find more information about access levels, go to:

http://h20230.www2.hp.com/new_access_levels.jsp

Contents

Contents	5
Introduction	6
System Requirements	7
Installation Notes	8
Installing the Language Pack Software	9
We appreciate your feedback!	10

Introduction

This document provides the following information about PPM Center version 9.21 Language Pack:

- ["System Requirements" on the facing page](#)
- ["Installation Notes" on page 8](#)
- ["Installing the Language Pack Software" on page 9](#)

System Requirements

- This language pack can be deployed on a new or upgraded instance of PPM Center version 9.21.
- Set the following Oracle database properties in addition to the standard PPM settings:
 - NLS_LENGTH SEMANTICS = CHAR
 - NLS_CHARACTERSET = AL32UTF8
 - NLS_NCHAR_CHARACTERSET = AL16UTF16

Installation Notes

The zip package of PPM Center version 9.21 contains two jar files:
ppm-921-SP1.jar and ppm-921-LP-multi-lang.jar.

Installation instructions are provided in the following section, "[Installing the Language Pack Software](#)" on the facing page. Before you install the language pack, note the following:

- You must install PPM Center version 9.21 prior to installing the Language Pack software.
- Graphs and Charts configuration

The arialuni.ttf file must be added to the <JAVA_HOME>/jre/lib/fonts/fallback folder of the PPM Server.

Note: The font can be purchased from Microsoft (<http://www.microsoft.com/typography/fonts/font.aspx?fmid=1081>).

- Fiscal Periods Localization

To localize existing fiscal periods, run the following command from <PPM_Home>/bin folder to commit or with all flag to generate translation for all LPs:

```
sh ./kGenFiscalPeriods.sh -language <LP> commit
```

where <LP> represents the language codes for a supported language.

Or,

```
sh ./kGenFiscalPeriods.sh -language all commit
```


Installing the Language Pack Software

Note: Before you continue to deploy the MLU jar file, make sure you have upgraded PPM Center to version 9.21 successfully by installing the ppm-921-SP1.jar file and that you have performed other post-installation tasks.

See the *Installation and Administration Guide* for details about installing PPM Center version 9.21. If you are upgrading from version 9.20 or earlier, see the *Upgrade Guide*. You can install the Language Pack after you have installed or upgraded your instance.

IMPORTANT: Your installation steps may differ depending on whether you have PPM Center Best Practices installed and whether you are upgrading from PPM Center version 9.20 Language Pack. Follow the steps in the section below that applies to your situation.

- If you already have a translated version of Best Practices installed (because you installed version 9.20 Language Pack previously), follow these steps after you've upgraded to PPM Center version 9.21.
 - a. Stop the PPM Server.
 - b. Copy the MLU jar file ppm-921-LP-multi-lang.jar to <PPM_Home>.
 - c. Using a console for UNIX or Cygwin for Windows, navigate to the <PPM_Home>/bin directory.
 - d. Run the kDeploy script as follows: `sh ./kDeploy.sh -lang <Locale>`

Note: If the ppm-921-SP1.jar file is not deployed, running this command will point to the MLU jar file for version 9.20: ppm-920-LP-multi-lang.jar.

- e. Follow the on-screen instructions.
 - f. Restart the PPM Server using `kStart.sh`.
- If you have installed PPM Center version 9.21 and you do not have Best Practices installed, deploy the language pack software. For detailed instructions, see the *Installation and Administration Guide*.
 - If you have an English-language version of Best Practices installed and you have upgraded to PPM Center version 9.21, install the language pack directly.
 - If you deploy the language pack on a cluster, make sure to deploy the language pack on all nodes in the cluster.

We appreciate your feedback!

If you have comments about this document, you can [contact the documentation team](#) by email. If an email client is configured on this system, click the link above and an email window opens with the following information in the subject line:

Feedback on Project and Portfolio Management Center, 9.21 Language Pack Release Notes

Just add your feedback to the email and click send.

If no email client is available, copy the information above to a new message in a web mail client, and send your feedback to HPSW-BTO-PPM-SHIE@hp.com.